新社區內建平價屋・省將立法規定
憂心居住品質・反對黨議員持異議

【本報訊】月前大多市若干市政府表示拒絕當局在他們區域內興建廉價屋，以免影響該市住宅區的高尚地位，但安省政府卻準備釐訂法例，促使各市政府確保新住宅區的四分之一，撥作興建中下收入家庭房屋之用。

市政事務廳長伊根氏稱，他希望以後的興建計劃均提供各層收入家庭的住屋，這全是為全省居民著想，如有意為難各市政府。但如有違反法例者，他有權強迫執行，相信沒有市府會提出抗議。

另一項行將改變的法例，就是縮減更改分區Zoning的時間，由目前六十五天，減為四十一天。

如市政府拒絕接受上述興建計劃，新法例授權伊根氏出面干預，並可代為劃分非牟利住宅區域。

房屋廳長賀錫對新法例表示讚揚，他說，沒有一個市政府能確定廉價屋應該興建在什麼地區，總是諸多問題，倒不如由市務廳代為策劃。

可是，反對黨的國會議員對新措施則大力抨擊。新民主黨房屋批評家專列發言，倘政府一意孤行，決定干預各市政府的城市計劃，必會引起糾紛而鬧上法庭。

寄望艾岸崙更上層樓

•大愚•

中區坭埠所在千里特．士巴丹拿聯邦選區的自由黨初選，像一場旋風，在境內盤桓良久，經過五月一日的高潮，總算告一結束。

八一年以前，此選區為自由黨掌握，自由黨有可勝性。三人力爭提名，共登記了八千多名支持者。意裔艾岸崙的支持者，同族人士居多。英裔羅弼士和華裔彭珍妮半年來爭取的對象，主要是華人。砲兵相接中，牽動了僑社，幾個實力集團明顯的站在不同立場。激烈競爭中，政治判斷套上了道德判斷的外衣，流言蜚語，甚至人身攻擊，不愉快已深烙在雙方心中。

五月一日，第一次投票，艾岸崙得九三五，羅弼士得七二九，彭珍妮得四一三。羅彭之間，成見已深。彭律師宣佈將以獨立人士身份參加大選，同時要助選人員安排交通工具送支持者回家。到此，艾岸崙漁翁得利，已成定局。華裔人士，到會的雖多，不但實力分散，且勢成水火。

第二次投票，艾岸崙得七六八，羅弼士得五五二。卅一歲的艾岸崙，雖完全沒有華裔人士支持，卻在華裔佔近乎數選民的選區贏得自由黨候選人提名。

一位資深的自由黨老外，在等候計票時說，艾岸崙若果然得勝，現任的新民主黨國會議員鄧協，今晚必在家中聞香檳。羅彭兩人，任一得勝，都會在大選中對鄧協構成威脅。艾岸崙的初選佈局，失著在未想到爭取初選的目的是贏得大選，支持者中應當部署顯著數目的華裔人士。這一失著，影響到形象。

四年前，聯邦新民主黨得百分之廿左右選民支持。當前，所得支持是百分之卅左右。七年來，鄧協的執行助理一直是華人擔任，在基層華人中植根深厚。

艾岸崙在新勝之際，要想到當前的勁敵。大選不同於初選，不僅只是一場依賴同族友朋的動員戰。當務之急是，怎樣為華人社區出力？怎樣在大選時爭取華裔選民的支持？

肯站出來為華人說話、為華人社區謀福利的候選人，才會贏得華人支持，成為這選區的下一任國會議員。

CN塔下

提供在學生工藝訓練機會
北約克教育局已擬定辦法

【多倫多訊】北約克教育局釐訂政策和提供課程，以應學生、家長和社區需求，課程包括教育電腦、工藝科技、協同教育與工作。

教育電腦課程，兼有傳統和現代課程的實習，發展學生的寫作技巧，幫助藝術課程的平面設計，通過電腦科技，增加學習知識。

工藝科技：如機器工具的數值控制、微型電子學、電腦排字學、利用電腦調較汽車輪位置等。

協同教育與工作，使學生在肄業期間，可以同時從事工商業的臨時工作，因而充份利用學生和社會資源，提供優良學習機會。

學生從工作中，可以發展新的態度，工作習慣，人際關係和特殊工作技能。

協同教育，著重理論知識，在職訓練，配合校內課業。

工作學習，通常在一學年中，學生最多全日工作兩星期，職業包括：會計、建築師、旅遊經紀、廚師助手、平面藝術家、獸醫、物理治療師。

【多倫多訊】博爾中學Bloor Collegiate Institute將開辦華語教授英文及識字班、人籍班。

華語教授英文及識字班上課時間，星期一、二、三晚上七時三十分至九時三十分。星期六、日則由上午十時至中午十二時。

人籍班，星期一、二、三，晚上七時三十分至九時三十分（

至於詳情請電Alice De Sousa三九三－一四二〇或與該校聯絡。

六種嬰兒傳染病免疫計畫
限於經費・恐難如期完成

【多倫多訊】加拿大力圖於一九九〇年底，控制六種嬰兒傳染病，而領先世界各國在這方面的醫學成就。但據加拿大公共衛生協會董事利瑾醫生說，上述目標可能由於經費不足而無法達到。

利瑾指出，要使百分之八十的加國兒童免疫，最大的問題便是金錢，這個免疫率雖不可消滅傳染病，但已可確定沒有流行症的威脅。

加政府於未來五年內撥款四千二百萬元，資助公共衛生協會進行六種嬰兒傳染病的免疫計畫，這包括麻疹、白喉、百日咳、小兒麻痺、肺癆及破傷風的防疫注射。

利瑾說，上述的免疫計畫，稱為「創造神蹟」Miracle in the Making，於六十個英聯邦國家和法語國家積極進行。不少傳染病蔓延的國家都已達到百分之八十免疫率的目標，但發展中國家則較難成功。

至於加拿大本國，如以目前防疫速度而言，可能達到百分之七十五的免疫率，但仍比許多國家為佳。

利瑾復稱，本來祇花五塊錢，便可使較落後的國家，令一名兒童終身免疫，可是每年有一億兒童出生，經費的數字又甚驚人，難達到目標就是這個原因。

士嘉堡將舉辦風景區座談會

【多倫多訊】南安省旅遊風景區座談會，介紹南安省旅遊風景、野生動物保護區、公園以及歷史名勝等。座談會由士嘉堡教育局舉辦，日期定於五月十日（星期二）下午七時至九時三十分，在Education / Civic Centre，140 Borough Drive Scarborough舉行，將由士嘉堡學校的地理老師作南安省旅遊風景區介紹，查詢電話：三九六－五六一四。

僑光聯誼會工商考察團
下月赴台參加華商會議

【多倫多訊】多倫多僑光聯誼會組成工商業考察團，出席六月廿日假台北舉行的第十六屆世界華商會議。

考察團定於六月十八日由多倫多啟程，搭乘加航往溫省轉乘華航直飛台北，廿日開始出席為期三天的世界華商會議，會後將拜會台灣省及台北進出口公會，廿五日起連串參觀活動，預定參觀中華食品研究所、五金工廠、成衣加工廠、手飾、工藝品、台灣公司、食品罐頭工廠、台灣手工藝研究中心、冷凍鮮果海產工廠、冷凍調理食品公司、塑膠機械工廠等。

團員將住環亞大飯店，活動至六月廿九日結束回程。

今年四月大多市房屋銷售
繼續保持六千棟以上紀錄

【多倫多訊】大多市房屋銷售額於四月份續創紀錄，上月通過地產商會房屋統一登記服務MLS售出的物業逾六千棟，這是商會有史以來第一次連續兩月超過這一數字。

據安省統計數字顯示，四月份的已售房屋達六千零四十九間，和三月份的六千六百零七棟，都超過六千的數字，本年首四個月的總售額為一萬九千九百九十三棟，比去年同期的二萬零八棟稍遜，但照目前走勢，五月份應可破去年同期的二千八百五十五棟。

商會會長侯伯建預料本月售額亦將達六千棟。他說，在四月底時，每天的數字已有二百八十一至二百八十五棟之多。似乎賣家已停止漫天叫價，因上月百分之卅的出售房屋都減低了價格。

地方選舉選民資料通知
盼在十二日前填妥寄回

【多倫多訊】地方政府選舉將於十一月十四日舉行，以郵寄方式寄達的市府選民資料通知，務須在五月十二日以前填妥寄回。

省、市政府接到寄回之選民資料通知，將運用作為下列用途：(一)準備在一九八八年十一月十四日舉行的地方政府選舉選民名單。(二)指示如何運用教育稅收。(三)查明英語教育委員及法語教育委員的選民。(四)選擇未來的陪審員。(五)準備安省人口報告。(六)搜集及整理物業估值紀錄及承租紀錄。(七)幫助市府及教育局計劃。

上述資料將根據自由及隱私權保護法例，所有個人資料將予保密。

填寫資料時，應先查閱首頁顯示資料，發現登記錯誤，應予刪除更正，有關法語教育權利第五格，為此次調查新項目，在安省某些地方，將選舉英、法語教育委員，最後需簽名寄出，只附回郵信封，無需貼郵資。

如有疑問，請電：一－八〇〇－二六三－一九八八或與地區物業估價辦事處聯絡。

國畫大師楊善深・訪加之行酬酢多

【多倫多訊】嶺南派國畫前輩楊善深大師，日前抽暇來加旅遊，抵達多市探訪親友，其移民在美加學生及故舊頗眾，是以酬酢極忙，此間安省中國美術會會友們多屬友好，亦有不少出其門下。

楊善深訪多市期間，安省中國美術會會長務允潮、譚美容夫婦，特於其行前在新光酒樓設宴款待，並邀同百里夫婦暨鍾秉剛、馬笑加、陳秋言、張韻民、師無懷、翟惠來等會董作陪，座上俱屬書畫界舊好，席間把盞話舊，暢談書緣，賓主至為投契。

楊善深對安省中國美術會會務備極關注，表示隨時樂意襄助勁務。茲者除已送出近作交該會義賣外，現又疾書「書存金石壽，室有黃葉香」楹聯一對送與該會，可見其提携後進之誠，尤對弘揚國粹，交流文化之重視。楊大師不但畫藝高超，獨創風格，書法遒勁美感，更添畫意，謂為雙絕，識者諒有同感。

楊氏已於八日飛羅省返港，臨行前謂年底將再訪多市。

思豪社區服務部・助移民解決疑難

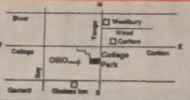
【多倫多訊】思豪社區中心設有僱工服務部門，幫助外來僱工解決疑難問題。

服務時間，星期一至星期五上午九時至下午四時，協助辦理永久居留等手續，同時在每月定期召開會議，研商各案疑慮問題。查詢電話：五九一－一六二五或五九一－六三五一。

活躍耆老部日部將於五月十二日（星期四）上午九時三十分舉辦耆老健康講座之老人失憶症，主講者為陳志遠醫生，內容包括講述老人失憶症之保健及治療，歡迎耆老屆時入座參加，詳情請電吳姑娘查詢。

又五月廿五日（星期三）舉辦春季旅行，往士嘉堡峭壁，時間為上午九時至四時，內容包括遊士嘉堡峭壁，漫遊歐洲色彩的高殿，費用會員十二元五角，非會員十四元，包括來回車費，入場券及下午茶，午餐自備，座位有限，請速報名，查詢電話：四六九－五二一一吳姑娘。

世界日報・・・・・・・・・日益求精與您一起進步・・・・・・・・・

Osio DINING & DANCING
Here Toronto Locals & Out-Of-Towners Thoroughly Enjoy Great...
JAPANESE & KOREAN CUISINE
599-5444
444 Yonge St. (College Park)
本餐廳最具特色的歌唱舞台，提供詩樂伴唱，令您享受初次登台演唱的奇妙滋味
營業時間一星期七天
停車方便，可以信用卡付費
本餐廳提供日、韓美食
即席燒烤餐桌
歡迎駕臨　近悅遠來
奧斯奧餐廳歡迎您前來用餐和跳舞


聯記麵家
（前澳門清平直街老字號聯記麵家主理）
3290 MIDLAND AVE. UNIT #6
（上嘉華郵內・嘉寶樓附近）
TEL: 416 291-3780
全蛋麵・鮮蝦水餃・鮮蝦雲吞
馳名辣椒油
歡迎批發零售・雪藏方便即煮即食
每日十二時至晚上七時（每逢週一休息）

華城海鮮酒家
WAH SING SEAFOOD RESTAURANT
41-43 BALDWIN ST. (BEVERLEY ST.交界) TORONTO
訂座電話：596-1628
LICENCED UNDER L.L.B.O.
正宗粵菜
沒到過華城　點算係食家
營業時間：週一至週四及週日上午十一點至晚十一點
週五、週六上午十一點半至凌晨一點

西貢中央快運公司
TRAN SAIGON CO.
TEL: (416) 536-9163　981 COLLEGE ST. TORONT M6H 1A6
承接電匯・快速有保證・匯率高
SAIGON, MIENNAM 100us = 175,000VN
DANANG 100US - 140,000VN
HANOI, HAIPHONG 100US - 120,000VN
接寄各種法國西藥、包裹、代發電報回越南
-5% 免手續費
詳情請電本公司
辦公時間：週一至六 10AM-8PM　週日 11AM-7PM
特別推出新貨：　市場價值：
HONDA, C-90（免稅）　3両金
HONDA C-90 SANYANG TAIWAN（免稅）　3両金
KUBOTA RK-12 匹力　2両7金
YANMAR TF-11 匹力　2両4金
YANMAR TF-16 匹力　3両6金
(MADE IN JAPAN) 全部由日本出產

偉景商場
多倫多士巴丹拿道310號
電話：591-8729
595-5098
598-2062
591-6439
598-2187
977-1922
GALLERY T.O.T.A.L. 596-1219
597-2565
597-8703
SONG PHUOC 971-8088
598-8028
VIDEOTEK STEREO 598-7663
977-2416
591-9307
591-1474
591-1119
FOE 585-2295
598-2656

偉景飲食廣場
士巴丹拿道310號二樓
電話：598-1970
全日供應
粵上海炒炒越咖香明京川壽雪各
雲菜粉南啡滑火點楊菜糕式
吞麵炒炒食紅腸粥富名素冰甜
心食飯麵麵品茶粉品貼菜食飲品

一番 ICHIBAN RESTAURANT
日本韓國料理
TEL: 534-0828
BUSINESS HOURS
SUN. 12 A.M.-12 P.M.
MON. CLOSE
TUE-SAT. 12 A.M. - 1 A.M.
JAPANESE & KOREAN RESTAURANT
668 BLOOR ST. WEST. TORONTO, ONT. M6G 3L7

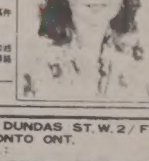
すし兆 SUSHI CHO
日本料理
位於 EGLINTON / YONGE
電話：440-0224
七天營業・特別介紹
每日下午 5:30-10:30,　2112 YONGE ST.
星一至五中午 12:00-2:30　TORONTO ONT.

精美皮袋
P & W FASHION CO. LTD.
地址：華埠士巴丹拿街二五一號三樓
專門度身定做
備有現貨任揀
電話：593-0971

國際城酒樓
華埠慶龍樓三樓　TEL: (416) 593-0291
冬令推出多款翅席
任君選擇
$198.
$218.
營業時間（上午九時至深夜一時）

三寶利餐廳 Savoury House
多倫多市士巴丹拿道253-259號一樓
(416) 596-1622（第一超級市場隔樓）
前CHELSEA INN酒店大廚主理
正宗高級歐陸西餐
法國餐・瑞士餐・意大利餐
商業午餐　格調高尚
燭光晚餐　詩情畫意
粉紅燈光　羅蔓蒂克
香濃咖啡　巧製西餅
特別介紹：
火焰香蕉　火焰櫻桃
食桃美實　美味加嚕飯
（雞、牛、豬肉）
七天營業　上午十一時至午夜十二時
大小宴會　歡迎預訂

振興餅家
CHUN HING BAKERY
328 Spadina Ave., Toronto
電話：596-8327
專營
龍鳳禮餅　結婚蛋糕　生日蛋糕　中秋月餅　各式西餅　出爐麵包
營業時間：
逢星期一至星期日
上午八時半至晚上九時

唐茉兒移民諮詢服務社
DAWN MOORE & ASSOCIATES
地址：Atrium on Bay, 595 Bay Street, Suite 1050, Toronto, Ont. Canada, M5G 2C2
電話：(416) 596-2286


漢宮酒樓
CHINESE PALACE
150 DUNDAS ST. W. 2/FL.
TORONTO ONT.
TEL: 977-3750　977-3751
春季會親朋宴
星期一至五
特價 $98
天天茶市・正宗粵菜・喜慶筵席
鴻運大拼盤　彩鳳雪花片　脆皮奶蝦仁　雀巢燕窩羹　嶺南鵪鶉鬆　當紅炸子雞　玉樹扒北菇　清蒸海上鮮　楊柳炒飯　鮮菇伊麵
$188 $168 $138
$128 $120
$88 $55 $48
另備特價和菜　$48 $55 $88
每席加15%

全國殘障人員協會宣佈加入反對超級郵箱聯盟

【本報訊】在全國反對超級郵箱的聲浪中，最近又增加了一批生力軍。全國殘障人員協會，也宣佈加入此一反對超級郵箱的行列中。

全國殘障人員協會，在最近致穆爾尼總理的一封公開函中表示，郵局設立超級郵箱，係一種倒行逆施的行為。因為此一行為剝奪了殘障人士獨立生活的權利。

目前全加拿大反對郵局設立超級信箱的人士，已成立了一個「全國反對超級郵箱聯盟」，殘障人員協會，在公開函中亦表示，該協會自今起，亦加入此一聯盟。

殘障人員協會聯絡部發言人邁爾．格蘭姆表示，郵局設立超級郵箱，而取消送信到家的服務後，將使得殘障人士，必須仰仗他人代為提取信件，因而喪失了獨立生存的權利。

「全國反對超級郵箱聯盟」的發言人安妮．戴瑞特也表示，聯邦准許郵局設立超級郵箱的行為，將會在下大大選中嚐到惡果。

加拿大郵局的超級郵箱，係設立在新建的住宅區中。超級郵箱一經設立後，郵局即不再提供送信到家的服務，民眾必須親自走到郵箱設立地點提取信件。

格蘭姆亦指出，郵局這種設立超級郵箱的做法，係有意歧視新住宅區的居民，並等於是鼓勵人民不要購買新屋。

國畫大師楊善深親書對聯致贈安省中國美術會，右為會長勞尤謝。

蔬菜拖車翻覆 行人就地拾取

【本報訊】上週日大多市皇后大道（QEW）與四二七號高速公路交界處成了露天果菜市場。一輛滿載新鮮果菜的拖車於行駛到皇后道通往四二七號高速公路的交流道時突然傾覆，造成蔬果撒落滿地，過路民眾紛紛搶拾的混亂場面。

上週日在皇后道與四二七號高速公路交流道傾覆而撒落滿地的蔬果中，有番茄，紅蘿蔔，萵苣，黃瓜，鳳梨，花菜，辣椒等，共有好幾噸重。搶拾民眾人人均滿載而歸，做了一場最划算的免費交易。

建築商與工會談判 週日上午宣告破裂
水泥車司機加入罷工行列 天虹體育館等大工程停頓

【本報訊】由於水泥車司機參與大多市建築工人的罷工行動，正在興工中的天虹體育館以及其他大建築工程，目前均處於停擺狀態。

大多市建築工人工會代表表示，工會與大多市八大建築公司的新合約談判，已於星期天上午八時宣告破裂，罷工並即時開始。

由於水泥卡車司機，拒絕行駛裝運水泥的卡車，乃使得天虹體育館，目前正在灌注水泥的三千九百立方英尺的工程，必須停止。天虹體育館的整個建築工程預計於明年四月九日全部完成。

天虹體育館發言人大衛．蓋瑞克表示，天虹體育館的建築工程時間從一開始即很緊湊。他說，當初CN鐵塔興建時尚須耗時四十個月才能完成，而今天虹體育館的工程不下於CN鐵塔，卻只有卅個月的時間。

蓋瑞克並表示水泥卡車工人停止裝運水泥後對天虹體育館的工程進度影響極大。目前天虹體育館的建築工程已落後預定進度三週。

水泥卡車司機的罷工行動係支持一萬一千名的電氣工的罷工行動，早先，鋼板工及屋頂工均曾參加罷工行動。但他們均已於星期天的投票中暫時同意了每小時薪資增加三元的新合約。

安省計畫立法 加強保護動物

【本報訊】安省最高法院杜登法官，為「加拿大法律改革委員會」的主席。他指出，該委員會將要求加強立法，保護動物，免受人類所施的殘酷或引起痛苦的行為。

上週五起皮包搶案 警方捉住一名嫌犯

【本報訊】大多市的皮包搶案上週又發生五起，不過警方已逮捕一名嫌犯。

被逮捕的嫌犯係十九歲居住於佛漢市的理查．安東尼。他被警方指控涉嫌過去四個月來六件搶案。

由於近來大多市皮包搶案有急遽增加之勢，警方除加緊緝捕行動外，亦舉辦宣導活動以教育市民如何防止皮包搶奪案的發生。

警方的宣導活動將包括親赴老年市民家中講解，並於各大購物中心散發宣導摺頁等。

天氣報告

五月十日：多雲 最高：十八℃ 最低：七℃

五月十一日：多雲 最高：廿℃ 最低：七℃

多華會將舉辦兩項活動 移民講座及旅遊賓福市

【多倫多訊】多倫多華人社區服務協會，鑒於近日申請家屬移民者，日益增加，為使申請者能更明瞭申請移民的程序，特別定五月廿八日（星期六）下午三時至五時，在該會辦事處舉行「移民須知」講座。

該講座將邀請宋如璇律師主講；內容方面包括：㈠簡介移民種類。㈡申請時應注意事項。該會並將安排問題解答時間，如欲報名或查詢，可致電九七七－四〇二六，多華會。

【多倫多訊】多華會定五月卅日，舉辦春季遊賓福市印第安人區旅行團，即起接受報名。

據多華會表示，該項旅遊活動，定五月卅日（星期一）早上八時四十五分，在達士街七十號學校門前集合，乘坐巴士於九時出發，約十時抵達賓市，參觀展出之印地安人工藝品，十二時許參觀市內公園並作野餐，二時許抵達碼頭，二時半遊船河，一睹大河夜之風光。四時集合回程，大約五時半返回達士街集合處。

全程費用：成人廿八元，老人（六十六歲以上）每位廿六元。如有意參加，請撥電話至多華會九七七－三六八九報名。

多市拾錦

義工編輯研討工作

「耆老佳訊」是專為耆老而設的刊物，由嘉蘭社區中心，與一批熱心公益耆老組成編輯委員會，為非牟利機構，替耆老帶來社會資訊並鼓勵參與社會工作，內容涵蓋醫學、福利、旅遊和小品。

圖為義工人員李見祺、李素希、張操正、余水然、林容淑棠、劉國英、蘇照明悉精會神，集思廣益研討加強佳訊內容的編排。（圖與文：徐文采）

兩宗有關平價住宅糾紛
皮爾郡指責聯邦．准郵局出售土地
高級住宅區居民．反對建平價住宅

【本報訊】皮爾郡房屋局局長彼得．史密葉表示，聯邦准許加拿大郵局出售位於史爾郡的一塊十五公頃的土地，無異是一項食言自肥的行動。

史密葉指出，為協助史爾郡解決平價住屋不夠的問題，聯邦曾經保證願將該郡內加拿大郵局擁有的多餘土地，優先轉讓給皮爾郡，以供建造平價住屋之用。

但史密葉又指出，聯邦保證，言猶在耳之際，最近加拿大郵局卻在報章上大刊廣告，徵求購買者，以出售上述剩餘的土地。而且目前密西沙加市政府對聯邦有意標購此塊土地以從事商業用途。

史密葉認為，加拿大郵局的這項行動，實在令人十分失望。他表示加拿大郵局，出售這塊土地，係完全忽視人民的希望，同時也不合乎目前各級政府，以建造平價住屋為優先的房屋政策。

史密葉亦表示，加拿大郵局標售上述土地的結果，將無可避免地，使皮爾郡廉價住屋不夠的情形益趨惡化，同時也會使該郡內的土地價格被炒高。

加拿大郵局一位發言人則表示，該局正在標售上述皮爾郡內的多餘土地，確為事實，但他卻從來不知聯邦與皮爾郡曾有過什麼樣的協議。

這位發言人並表示，上述土地，目前郵局正利用做為車場及汽車保養廠，一旦出售後，土地上的建築物並將拆除。

【本報訊】位在里奇蒙丘北區鮑佛高級住宅區內的居民表示，他們將竭盡一切可能維持這種低密度的居住環境，而不允許任何大批集中式的住宅在其住宅區附近興建。

他們所擁有的房子小自三分之一英畝，大至一英畝。他們正準備展開一項行動以反對附近奧羅拉市，欲在一塊省有地上，建造平價住宅的計畫。

由於鮑佛住宅區居民的強烈反對，奧羅拉市議會已決定近期內集會以討論此一問題。

奧羅拉市欲興建平價住宅的地點，係央街及布魯頓街交口的西北角。該地原係省府的一所精神病院中心。最近一家顧問公司的研究報告曾指出，奧羅拉市可以利用上述地點，興建平價住宅。但令奧羅拉市市長約翰．威斯特真正下定決心，於上述土地建造平價房屋的原因是，最近省府已提出警告謂，若各市再不在興建平價住宅一事上，採取積極行動的話，省府將被迫發令執行。在此一情形下，威斯特只好藉顧問公司的調查報告發表後，匆匆決定於上述地點建屋。

但是威斯特的此一決定，卻遭到居住在該地點稍北里奇蒙市鮑佛住宅區居民的反對。他們認為奧羅拉市若在上述地點建造平價屋，將會使他們高級住宅區的房地價大大貶值。

上述里奇蒙市鮑佛住宅區內的居民，

唐記(龍門)麵家
地址：801 GERRARD ST. E.
電話：461-2511
歷史悠久 正式香港 牌檔風味 巧手魚蛋 爽滑牛丸 鮮蝦雲吞 各類炒粉 炒麵碟頭飯 經濟爲宗旨 歡迎外賣
每天12時至午夜12時
逢星期二休息 特設外賣專人送到

東方國醫藥學院 醫林精舍
歡迎周六五時後預約366-1382 地址：55 CARR ST. TOR
鍾高卓 院長教授
國醫藥專科招生 校中醫藥全科及針灸治療

玉女髮廊
經驗豐富專為男女髮型設計
配合面型保證令妳滿意。
東區華埠775 GERRARD ST. E.
TEL: 466-4968 逢星期二休息

百樂牌 醇豆漿 香豆干 迎歡味美養營 批發零售
地址：100 MELFORD UNIT 16, SCARBOROUGH
電話：291-7201, 853-5778
享受百樂豆漿的香醇，如台北永和豆漿的醇味
享受百樂豆漿的香醇，有如台北永和豆漿的醇味，每晨一杯永保青春，延年益壽，因爲百樂製品，質良味美，營養豐富，從製造到包裝，經過精密的自動化機器操作，高溫消毒，急速冷凍高度品質控制所完成，絕不含防腐劑，衛生可靠，是最佳的健康飲料，在各東方食品店均有銷售。
各大中國超級市場均有銷售

GOLDEN HARVEST THEATRE 2 嘉禾戲院
186 SPADINA AVENUE, TORONTO TEL: (416) 869-0046
星期一至五下午六時半至十二時，星期六、日假期由下午一時半至十二時
五月六日（星期五）隆重獻映

元彪 王祖賢 午馬 李美鳳 領銜主演

FAR EAST THEATRE 遠東戲院
270 Spadina Ave Toronto
後座設有停車場 Tel: 977-7282
正片1:30 5:30 9:30 副片3:30 7:30週日假期加映12點副片場
五月六日（星期五）盛大首映：中越前線軍事戰爭巨片，禁區實地拍攝場面壯觀緊張，有情有義，有血有淚！

副片：江湖千術奇情巨片 江湖正將 錢小豪 朱寶意 謝賢 陳觀泰 主演
五月十四日（星期六）午夜場首映：星師千萬票房爆笑奇情喜劇（10時後免費泊車）
吉屋藏嬌 鄭裕玲 爾冬陞 廖偉雄 胡楓 利智 唐麗球 李麗蕊 盧海鵬 主演

新藝城戲院 Golden Princess Theatre
608 College Street, Toronto
Tel: 532-9006
放映時間，星期一至五，由下午七時半起星期六、日及假期由下午一時半起
四月廿八日（星期四）隆重獻映：

張國榮 王祖賢 午馬 劉兆銘 主演
同場放映：劫持人質警匪片 人民英雄 狄龍 梁朝偉 梁家輝 金燕玲 主演
下期放映：溫柔浪漫幽默巨片 四月三十日（星期六）11:30 pm 午夜場優先公映
愛的逃兵 譚詠麟 張曼玉 苗僑偉 吳君如 主演

新華戲院 SUN WAH THEATRE
芝蘭東街1035號 TEL 466-3636 466-5274
鄰近免費停車場
週一至五副7:30 正9:30 週六、日假期正：1:30 5:30 9:30 副3:30 7:30
五月六日（星期五）起盛大獻映

李翰祥導演末代王帝溥儀一生事蹟上下集連場放映歷史感人巨片！
正片：火龍 影帝梁家輝 影后潘虹 主演
副片：末代王朝 陳道明 主演
下期放映：台北八度公演不朽名片 梁山伯與祝英台 凌波 樂蒂 主演
副片：港台寫實生活輕鬆趣劇 北南西東 蔡繼光導演 劉瑞琪 張純芳 譚炳文 李香琴 王書麒 主演

加國四口之家生活所需 平均每週四百五十二元
較一九七八年增加已超過一倍

【本報訊】根據一項蓋洛普民意測驗的結果顯示，加國人民相信一家四口的家庭，每週需要四百五十二元的費用，始能維持基本的生活水準。

該項民意測驗曾對加國各地人民進行採訪，問他們「一個擁有四口，包括夫妻和二名子女的家庭，每星期所需以維持生活的最低費用為多少？」根據受訪民眾的答案，每個四口家庭每周所需的費用為四百五十二元，而一年所需則大約為二萬三千五百元。

蓋洛普亦於去年舉行同樣的民意調查，當時所獲結果較這次的結果低。在一九八七年，加國人民認為四口家庭，每周需四百零七元的生活費。而在一九八六年，這次訪問結果所獲數字為四百元；一九八三年，為三百元；一九七八年，為二百元，一九六七年，僅一百元。

這項測驗結果亦發現，受訪民眾所提的數字，因諸多因素，而差異甚大。據分析指出，住在擁有十萬人口以上城市的人民，認為一家四口的每週生活費為四百八十二元。

此外，年收入三萬元以上的家庭，則認為需四百八十五元，始夠一家四口一星期的花費。而年收入在三萬元以下的家庭，所需則為四百零一元。

年屆三十至四十九的人士，認為此項費用所需為四百七十八元；而年紀屆於十八至二十九，或五十歲以上者，則認為所需為四百二十二元。

加國銷美電力天然瓦斯 預估今年數量仍有增加

【本報訊】加拿大國家能源委員會，提出一項新的預估案，估計今年銷美的天然瓦斯，將增加百分之二十一，較去年原先的估計高出許多。

國家能源委員會並預估，今年加國輸銷到美國的電力，可能不如一九八七年創下的高峰紀錄。

在一九八七年，加國輸銷到美國的天然瓦斯和電力價格，已呈逐漸下降趨勢，但成交量仍創下最高紀錄。

事實上，目前銷美的天然瓦斯價格，僅為五年前價格的百分之四十八，而目前的電力價格亦為一九八三年的百分之八十二。

儘管目前的天然瓦斯價格低廉，但由於美國加州的市場需求旺盛，阿省的天然瓦斯輸銷量，仍將持續增加。

而加國與美國加州電路唯一直接相聯的卑詩省電力公司，在去年獲得值一億九千二百萬元的電力銷售額後，目前正和華盛頓官員商談，解決雙方間的爭執問題。預計今年輸美的電力，將不如去年的成交量。

據分析家指出，美國加州是北美天然瓦斯的最大市場，兼又美國當局放寬一些有關法令，加國阿省的天然瓦斯，可源源不斷往那個市場運送。

安省取締超速 機車裝雷達偵速器

【多倫多訊】安省警察已完成裝配機車雷達巡邏隊，據悉，每具雷達偵速器約值三千元。他們的任務就是逼使市民守法，依照規定速度駕駛，同時減低車禍死亡數字。

省警交通組督察韋倫指出，這是北美洲第一個裝配此類雷達器的機車巡邏隊，去年於八百零六宗交通意外死亡中，有百分之四十七的因素是速度過高，而安省政府報告顯示，去年約有百分之六十萬駕駛人士，於公路上開快車，超越法定速度。

韋倫續稱，安省警察的四百部機車已裝配動向雷達偵速器，將巡邏四條行車線的寬闊公路，因為這是最缺乏雷達偵速的地方，以往警單車上的警察使用手持偵速器，要停下來朝著行駛中的汽車。如今可以跟其他巡邏警車一般，於公路上疾馳中執行任務。

此種新型雷達設備，於去年在格爾夫市和劍橋市警察分局試用，成績斐然。韋倫指出，如非絕對準確，他們不會採用，目前已有雷達巡邏機車達五百部，籲請市民依速駕駛，切勿以身試法。

安省自由黨大會中為米奇湖協議爭執
彼德遜說不影響領導權

【本報訊】安省自由黨人士上周末的黨大會，因米奇湖協議案，而呈現分歧，為該黨罕見的分裂現象。

在三天的黨大會中，安省自由黨人士有百分之十七，投票表決舉行一次會議，以檢討彼德遜省長對米奇湖協議的立場是否得當。

對於自由黨內少數人反對彼德遜省長的米奇湖協議政策，他似乎不以為意。彼德遜表示，少數黨人反對他的政策，並不能削減他支持能將魁省帶到憲法內的米奇湖協議之決定。

彼德遜表示：「這次的意見分歧，並未改變任何政策。本人認為這是極健康的爭論，一次對重大問題的公開爭論。」

此外，彼德遜亦堅低少數黨員投票表決檢討他的領導之重要性。他強調支持他領導的黨員，高達百分之八十一。

彼德遜說：「本人認為這是極正常的。本人一生當中，尚未擁有毫無異議、團結一致的支持行動。本人確實認為支持者的人數，已經是個相當不錯的數字了。」

自由黨這次黨大會，除因米奇湖協議問題起爭辯外，對於其他問題，如對自由黨黨魁杜納的支持，以及佈置今年大選等問題，均呈現和諧一致的局面。

緬省費爾蒙 曾視察災區

【本報訊】在緬省四月二十六日省選獲勝的費爾蒙，已篤定成為新任省長。他於上周六前往該省氾濫的天鵝河流域的一河谷，視察其受害情形。

在視察過滿是泥濘的上述河谷之後，費爾蒙答應他執政之後，省府將撥予該地區補助經費，助其災後重建。

費爾蒙並暗示，這個屬於緬省最佳農業地帶的災害情形，其嚴重程度也許可以爭取到聯邦政府的補助。

上述河谷地區，因為連續四十八個小時的大雨，以及三個大風暴後，積雨共達七十七公釐，乃造成河水氾濫，土地流失。

桂妲娜說將返智利 繼續獻身人權奮鬥

【本報訊】智利一名二十歲的大學女生桂妲娜，於二年前被智利軍人政府的士兵，以汽油燒潑，並縱火焚燒後，大難不死，日前在加國卡加立市對該市的大學生演講，揭露智利政府的暴行，並稱言她將於近日返回智利，繼續對其同胞揭發她親身遭受政府所施的酷刑。

桂妲娜為智利聖地牙哥大學的學生，二年前被智利軍人以汽油潑燒後，身體百分之六十五的皮膚，遭到嚴重灼傷，之後被送往加國蒙特婁市醫院，接受移膠皮膚移植手術，在過去一年期間，桂妲娜一直在世界各地進行演講，對國際人士控訴智利政府的暴行。

桂妲娜對所有人士，包括教宗和卡加立的大學生，訴說她在自己家鄉親身目睹的種種暴行為。

桂妲娜已成為智利政府暴政的一個國際象徵。對於十萬多名離開智利，以逃避一九七三年奪權的軍人政府暴行的智利人民而言，桂妲娜已成為他們心目中的英雄。

桂妲娜對卡加立市學生說道：「我決定返回智利，繼續我應作的人權奮鬥。我一點都不恐懼。我曾遭受過的已經夠糟了。再也沒比這個更糟的事，會發生在我身上了。」

讓同性戀者當牧師 緬省聯合教會拒絕

【本報訊】緬省聯合教會的大多數高級人員，日前宣稱他們的教會，尚不準備任命自我表白為同性戀者從事牧師工作。

緬省聯合教會的七所長老教會，日前投票決定延遲或拒絕聯合教會總會最近公告的一份議案，該議案表示將公開任命同性戀者擔任牧師工作。

上述長老教會，乃是在接獲許多當地教會團體，以及許多教友對於該問題的請願書後，召開會議，並作成上述表決。

上述長老教會的發言人表示，其總共收到一百零四封請願書，籲請抵制聯合教會總會公告的議案。

外長夫人角逐議員提名 兩個婦女組織決採杯葛行動

【本報訊】外交部長克拉克之妻馬可蒂兒，於五月九日晚和另外兩名角逐者，爭取保守黨內提名，以代表渥太華東邊城市卡列登．葛勞斯特，參加今年大選，角逐國會議員一席，但在她角逐提名的奮鬥中，有二個婦女團體正擬採一切手段，以杯葛她獲得提名。

上述二個團體，其中之一為「真正婦女」組織，另一組織則為「生命運動協會」。

「真正婦女」組織為一反女性主義的團體，而「生命運動協會」則為反墮胎行為的團體。該二組織均堅決反對馬可蒂兒之支持墮胎行為的主張，以及她的一切女性主義觀點。

上述二團體，顯然執意杯葛馬可蒂兒的提名，目前已印製並散發手冊，揭示並批評馬可蒂兒的論點。

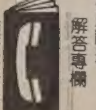
馬可蒂兒現年三十六歲，為律師，雜誌專欄作家，並曾著書。

上述二個團體，並在提名大會中，作示威抗議，以期阻撓馬可蒂兒獲得提名。

出席民主黨這次提名大會的人數，約有五千人，但多數並非投票表決提名人選者。多數人是為了一睹馬可蒂兒政治生涯的第一步是成或敗。

申請觀光被拒．申請移民難批准
部長特許簽證．合法身分無問題

移民問題解答專欄
唐萊兒女士主持



讀者來函：唐女士您好。我想替我一位中國大陸的朋友申請來加居住。他已婚，且有一女。他以前曾以觀光客的身份，申請來加觀光，但為加拿大移民局拒絕。他現在想以移民身份再次申請來加。他有許多年修理機場重型機械的經驗，但沒有任何親戚在加拿大。不過現在的問題是，他再次申請的移民表格，已送達加拿大領事館，又再度遭到拒絕，至於為何被拒絕加拿大方面則未予說明。目前我很有可能可在這裡為他找到一份工作，在這種情形下，我不知是否可以擔保的身份為他申請。期待您的答覆。

唐女士回答：你朋友目前唯一能夠再申請的方式，即是從中國大陸以外地區的加拿大使領館重新再遞申請表。目前加拿大駐中國大陸的使領館，並不處理任何在加沒有親戚的中國大陸人民移民申請。而且縱然你可能為他在此地找到工作，被接受的可能性仍微乎其微。既然他從前曾以觀光客身份申請來加被拒，那麼現在可能被允許來加的機會亦不大。很抱歉，我的答覆可能使你異常失望。

讀者來函：唐女士您好。我當初及我家庭的其他成員，係於獲得移民部長特准的情形下移民來加。我家庭的成員先我抵達加拿大，並於落地時立刻取得合法移民身份。我雖稍後抵達，但在抵達當時，並未立刻獲得上述身份。在我抵達之當日，機場移民官員，曾將我的移民紙收去，並謂需送渥太華再處理。他們並告訴我，再處理我的案子可能需時五至八個月。目前已八個月過去了，但我仍未收到渥太華方面的任何通知。我曾向渥太華方面查詢過，他們告訴我說我的案子仍在審查中，並希望我在五月時，再去電查詢。我不知什麼原因，使我的案子一直延誤至今。我也開始懷疑我的案子，是不是有了什麼問題而不會被通過。請告訴我您對此事的看法。

唐女士回答：我覺得你的案子，並無問題。你現在遭遇的可能只是公文處理上的程序問題。以你來信描述的情形，我得以知道你當初經部長特許的簽證，係屬一種「延後再議」型的簽證。在這種情形下，所來到加拿大的人士，通常都可獲得合法移民的身份的，所需只是時間問題。以我的猜測，你目前遭延誤的情形，可能是公文積壓的結果。由於你目前人已在加拿大，且當初所持係屬「延後再議」型的簽證，移民官員可能因它不屬優先辦理類的文件而予積壓。我若是你，此刻並不會心急，且會耐心地等待。我建議你五月時再去電查查看，屆時可能已有好消息了。

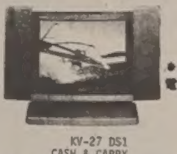
書籍出租（字典、雜誌除外）　世界日報書局
請駕臨 305 SPADINA AVE. TOR.
TEL: 591-7883

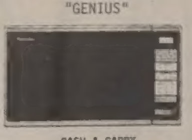
中文書籍出租
（中區華埠）世界日報書局　地址：305 SPADINA AVE. TOR.　電話：TEL: 591-7883
（士加堡區）明珠書局　地址：4385 SHEPPARD AVE. EAST UNIT #11 SCARBOROUGH　電話：TEL: 754-8769

GLOBAL ELECTRONICS & GIFTS＋HURON ELECTRONICS & APPLIANCES
愛快電業與悠音音響器材兩大公司首次攜手龍年大減價
⇨愛快電業逢星期日休息　404 SPADINA AVE. TEL:977-7399　75 HURON ST TEL:581-1662　591 GERRARD ST. E. #4 TEL:463-8979　⇨悠音音響 七天營業

SONY（新力牌）KV27HFR (SURROUND SOUND) 送原廠腳架

FREE STAND CASH & CARRY ONLY
$1799.00

SONY（新力牌）

●28吋 電視機
KV-27 DS1 CASH & CARRY
$1499.00

樂聲牌高級微波爐 1988年款全白色 "GENIUS"

CASH & CARRY
$399.00

HITACHI（日立牌）1988年 最新款

VT 3000 CASH & CARRY
$439.00

HITACHI（日立牌）MX W30

$995.00

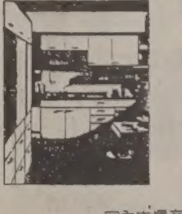
HITACHI（日立牌）MX W50

店內特價

SONY KV2780 R $1499（送腳架）
SONY KV 2781 R $1299
SONY KV 1926 R $599
SONY KV 2075 R $849(STEREO)
ALL CASH & CARRY

全新無線電話運到
BELL PHONE ~~$179.00~~
GE PHONE WITH 9 MEMORY, ONE YEAR EXCHANGE WARRANTY ~~$179.00~~

全新日本運到 MADE BY MITSUBISHI 100% MADE IN JAPAN VCR（錄影機）
$379.00 CASH ONLY

精造木櫃

●專誠爲閣下之寫字樓、店舖或居室提供完美之木櫃設計及施工服務。
●本公司歡迎建築界洽商大量定造木櫃工程。
室內木櫃有限公司
PAUL SO CABINET & WOODWORKING LTD.
160 Finchdene Sq. Unit 11 Scarborough Ont.
754-1775

王載華律師
OSCAR C. WONG
承辦
移民申請　地產買賣　刑事庭訴　交通案件　以及所有　法律事務　專人照顧
LENDE KERBEL & WONG ASSOCIATES
地址：210 DUNDAS ST. W. SUITE 701
電話：(416) 598-7876

CHOY WONG & CO.
CERTIFIED GENERAL ACCOUNTANTS
會計師樓
王國基 EDDY WONG　蔡本堅 PETER CHOY
・稅務・電腦諮詢
・會計・移民投資
2094 BRIMLEY RD. #1A SCARBOROUGH
（品珍商場神燈酒樓側）
☎297-5034　754-8154

"CHINESE ASTROLOGER"
ALAN WONG 黃傑霖 U.S.A. ASTRO LIC. 51
336 SPADINA AVE. 3/F
TOR. ONT. CANADA M5T 2G2
TEL: (416) 593-7032, 971-5202
DESTINY REFORM SPECIALIST
姓名生日相命　天星各事擇日　工商住宅風水　移民賺錢投資　女性選配夫姓　商號男女改名　數學指導無孩　婦女自然生育
（住宅什元起，工商另計，改名，風水，遠近皆利）

世界日報書局
圖書最齊全
請來參觀選購

重劃世博地皮 市府獲利？ 避免市民誤會 市長反對！

溫市經理人鮑雅認應以平常心來看待

【溫哥華九日電】溫市市長甘實昨天說，他將於明日市政例會中，促請各參事拒絕世博會地皮的重新分段，可保證市議會得六千二百萬元的利潤。

他說，如果市府同意世博會地皮重畫城區，人口密度增加，可能就得一筆大財，只恐怕社會大眾會誤會。

據溫市經理人鮑雅報告說，這是平常的事。負責洽售該地皮的經濟發展總長麥卡錫……大」。他指溫市正在「玩……會保留溫市的一份，雖然也許是在市府和省府洽商條件時未談及……市府而已。

李氏將來談妥之後。談到將來的問題也許要八年、十年、十二年，我們目前沒有捲入的必要。如果市府不願要這筆錢，那就好極了，但個人認為這是溫市的好機會。

甘實卻不認為這綿長的談判，溫市納稅人會有意外的收穫。市政府和省政府也都沒有損失。如果李氏照著市府本來畫分區城計畫，那就簡單可以取得發展准許和進行興建了。

溫市以後不難談商任何有利條件，如果省府有意外收穫時，溫市亦可與省府談判。

家庭問題情緒低落 騎警烏扶飲彈自戕

【溫哥華九日訊】上星期三深夜十一時半，本汝比市騎警羅拔．烏扶，竟在北溫的家中，用配槍自戕。羅拔服務警界已十七年，其妻卡露蓮亦任騎警總部特別警員，膝下有一兩歲半女兒，羅拔吞槍時，妻女均已外出。

羅拔近因家庭問題，深感煩惱情緒異常低落，本月四日晚他電話別一部門的同事警官到他的家中，訴說缺乏生趣。同事警官加以勸慰。羅拔堅請其離去，剛走出門口，羅拔即拔出配槍砰然自轟。送入獅門醫院已告喪生。死因調查官狄安娜．美斯爾現仍在調查中。

羅拔之死，是自一九八四年起本汝比騎警自殺之第四人。

又在過去六年中，卑詩的騎警自殺者共達八人，實使人震驚。騎警當局已命警隊中心理專家分析出何以本汝比警官自尋短見之眾。「沙展」嘉利．蕭雅嘆息說，羅拔．烏扶工作盡忠高人一等，屬下有巡邏警員二十一人，不知何故，本汝比騎警竟會連連發生這種不祥的慘事！

去年，一名警官在總部地下停車場吞槍；八五年，一名年僅廿五歲的警員曾在警署之更衣室中自殺；八四年，一名廿八歲之女警亦在高桂林寓所中自戕。

有何不了的事要縱槍輕生，實在不明所以。

再籌善款失敗復駕車疏忽 馮約屢成新聞人物

【溫哥華九日訊】八四、八五年獨腳橫貫加拿大東西岸為癌症研究籌得善款一千三百萬的史提夫．馮約（二十二歲），第二次再想在英國作徒步籌款失敗後，欠下債項三萬六千元，隨後又因疏忽駕駛被拘落案，譽大成為新聞人物。

他不肯承認駕車疏忽，法庭已定六月卅日再行偵訊。

他受彩票基金之支持，代付學費學習駕駛直昇機，今日已在蘭里機場舉行畢業典禮，獲得直昇機駕駛員資格。他自幼的夢想，始告實現。

古屋看來岌岌可危 業主稱結構仍健全 指市府設路障自找麻煩

【溫哥華九日電】溫市市中心的一幢古老大屋，似要崩垮了。這幢沙石大屋高三層，坐落威美頓街和片打西街，經溫市建築物總督察羅蔑、海伯檢驗後，列為有欠安全的「危樓」。

大樓的業主是退伍軍人會，聽聞此訊，立即上函市府，自願加以修理。

租用該屋上層作工作室的藝術家柯曼昨天說，這要怪市府，貼近這幢大樓右鄰有一座沒有名字的八十二年舊屋已裂開一條大縫。這間房子去年秋天曾在三面挖深陰溝，每天炸石和電鑽，這邊整座房子都受震動。很有互解的可能。市府希望退伍軍人會自行修理，但可要二十五萬元。

他又說，那座房子本來是英國共濟會的聯誼處，像電影裡的「鬼屋」，陰森得很。

他看過屋與屋之間的裂痕。搖頭說是該用鋼筋水泥加強了，否則令人驚心動魄。

在這大屋頂樓共租給六名藝術家，柯曼已請大家發動移屋運動。

屋內天花板上畫著一隻「通天眼」，可見曾有不少秘密社會曾在這裡做總部。

退伍軍人會主席拒絕發表意見。只說這幢大樓的結構健全。市府在屋外行人道設路障，警告行人勿近，實在是找麻煩。

繼提高車費以彌補赤字 運輸處又準備調整路線

【溫哥華九日電】卑詩運輸處為了彌補預算的赤字五百八十萬元，決定六月一日提高公共汽車車費後，現又要由六月廿七日起減少北溫、三角洲、素里及東溫的服務，路線亦稍有更改。

同時在夏季中亦將加強對卑詩渡輪的交通和遊客的需要。

批准運輸處預算和減少服務的溫市地區交通委員會主席蘭士凱說，關於減少服務，那只是小小的調整。

運輸處發言人史託柏說，變更服務是常事，尤其是夏季的月份，不足為奇。

戴維多威治又說，運輸處只著眼於錢這樣的結果，只減少了乘客，因為多倫多乘搭巴士的人數增了百分之卅五，而溫市還和八年前一樣。

端午佳節將臨 龍舟下水待發

【溫哥華九日訊】現在已是農曆三月中了，端午佳節，眨眼之間就將來臨，假溪中又會鳴鑼擊鼓，演出一年一度的賽龍舟奪標。

星期六下午一時，溫市的六艘龍舟，已裝上龍頭，在[illegible]水，由道教法師禱告後，舉行點睛下水禮，今年參與競渡的健兒，共有二十六隊。優勝之二隊，明年將代表溫市參加明年在香港舉行的國際龍舟競賽。

同性戀任聖職爭辯激烈 教會大會報告可望獲批准

【溫哥華九日電】卑詩協和教會大會辯爭最劇烈的一項問題，就是男或女同性戀者應可任聖職的報告書，這份報告，大概可以獲得通過批准。

上星期六，大會中有六百名代表投票贊成接受這份一間教堂研究團於二月間撰寫關於基督徒「性」的方針，生活方式及任教師的報告書。

邱納士協和教會和證道會教徒的羅彬．倫尼說，這只是小兒學步，但很有意義。這個團體是代表教會中鼓吹同性戀的。

證道會另一主張女同性戀的克莉絲汀．威馬也說，教堂已給我們以完全的地位。但在反對同性戀任聖職的教徒，都認為報告中要教會更改的兩點，會使一些教友分裂。

卑詩牧師會主席佐治．摩理臣指出在目前很難說會不會分裂，但很有可能。

昨日下午會中組成一個特別委員會，定今日開會設法調停，實使兩派能獲得妥協。

業餘的表演却具有專業的水準 士達孔拿舞蹈團參賽連獲大獎 可見中國民族舞蹈藝術被肯定

本報記者 王廣濵

中國民族舞蹈藝術能得加拿大人的肯定，可以從士達孔拿中國舞蹈團，最近這兩個月裡，連續參加兩項舞蹈大賽，總共獲得卅一項冠軍而得到證明。

加拿大屬於一個多元文化的國家，一向對推動各族裔傳統文化的發揚，都不遺餘力。然而加拿大人對於中華文化顯然情有獨鍾，無論中國的繪畫、古文物、舞蹈、刺繡、手工藝品、甚至中國的庭園建築、中國的盆景藝術、中國的民俗等，他們都特別感到興趣。

每逢各種節慶或重要的盛典，政府或社團都喜歡邀請中國的民族舞蹈團演出，這使得溫哥華的中國民族舞蹈團，如雨後春筍，孩子們也以參加學習中國民族舞蹈，作為他們重要的課外活動之一。

士達孔拿中國舞蹈團是溫哥華眾多舞蹈團中，受到各單位邀請演出最多的中國舞蹈團之一。今年他們連續參加兩項舞蹈大賽——高桂林市音樂節舞蹈比賽，以及素里舞蹈比賽，除了總共獲得卅一項冠軍、十九項亞軍以及兩項季軍外，在總冠軍環球十個獎中，最令他們興奮的是，他們在兩次大賽中，都分別獲得了民族舞蹈的總冠軍。中國民族舞蹈的魅力可以想見。

他們三月在高桂林市音樂節舞蹈比賽中，奪得十二項冠軍、六項亞軍及一項季軍。隔了一個多月後，他們又再參加素里舞蹈比賽，再次以秋風掃落葉的威力，勇奪十八項冠軍，九項亞軍，以及一項季軍。

士達孔拿中國舞蹈團只不過是由一群業餘或課餘的舞者所組成的，他們選出四十位團員出賽，沒想到在兩項舞蹈大賽中，都能獲得這樣令人豔羨的佳績。

士達孔拿中國舞蹈團已成立十五年了，以往他們都沒參加過類似的舞蹈大賽，他們辛勤地耕耘只有一個目標：利用舞蹈的肢體語言，去宣揚中華的文化，贏得人們對華人的諒解與友誼。

成立一支中國舞蹈團的構想源自於團長何李美薇在荷蘭蘇小學任教時的一大聖誕晚會。廿二年前她自香港移民加拿大，在全無華人居住的荷蘭鄉教書。她為了讓她班上的孩子能在聖誕晚會上演出，因而在課餘之暇，一邊教導孩子跳中國舞蹈，一邊自製服裝道具。沒想到加拿大的孩子那麼喜歡中國舞蹈，更沒想到中國舞在那次聖誕晚會中造成那個小城那麼大的轟動。

其後何李美薇轉到了溫哥華。香港大學同學會想要參加華埠慶祝中國農曆春節的一項演出，向李美薇因而提議組織一支中國舞蹈團，該團就那樣成立了。十五年來她的舞蹈團日益壯大，而她則在練舞、教舞、編舞上樂此不疲。

七四年美國的世界博覽會，對該團有其決定性的影響。在此之前他們都只在溫哥華華埠的節慶中演出，那次的博覽會每星期都請不同國家去介紹他們的文化、藝術及民俗，主持其事的人曾在溫哥華看過士達孔拿中國舞蹈團的表演而留下深刻的印象，因而在想到介紹中國時，他特地前來溫哥華，請該團去作了每天兩場的八天演出。

從此之後，他們有了更多的信心，參加的團員日漸增多，前往各地演出的機會也愈來愈多。

要想參加加拿大傳統藝術節的演出，需要經過甄選。士達孔拿中國舞蹈團雖然是支業餘的隊伍，然而他們卻能在八〇年、八一年、八四年以及八六年、八七年，前後五次代表卑詩省出席加拿大傳統藝術節，到卑詩省、沙省、安省、亞省等的各大城市巡迴演出。

最近三年是該團成立以來花開結實的三年。八六年世界博覽會在溫哥華舉行，他們在第一年裡作過大大小小一共一百六十九場的演出，觀眾估計達卅餘萬人次，其中包括了溫哥華世界博覽會半小時的專場演出廿場、世博會加拿大傳統藝術節七十場、卑詩省傳統文化節三場、香港日演出兩場、太平洋兒童節三場、英國日慶祝盛會兩場，此外在溫哥華週、卑詩省日、加拿大日、世博會開幕與閉幕等，他們也都參加了演出。

去年大英國協元首在溫哥華舉行國協會議時，他們被邀在元首夫人的茶會中演出。此外的演出包括了在卑詩省運動會開幕、菲莎谷國際藝術節、卑詩大學舉行的國際舞蹈會議等。

今年他們開始向舞蹈大賽進軍，獲得了意想不到的豐碩收穫。他們知道中國傳統藝術中的民族舞蹈，已獲得此間人們一致的肯定。

圖為十二歲的何翠賢以「苗族金環舞」，在最近的兩項舞蹈大賽中奪得個人民族舞冠軍，並以自編自演的「我的偶像」，獲得芭蕾舞編舞冠軍。

世界日報加强分類廣告服務，接受電話刊登 請電：(416) 362-1788

專業美容中心
Professional Esthetic & Beauty Clinic
總店：442 DUNDAS ST. W. 2nd FLOOR.
442登打士西街二樓（金門酒店隔鄰）
☎ 598 3121
分店：108A YORKVILLE AVE. 2ND FLOOR.
英語約
☎ 979 9280
20% OFF
慶祝本中心兩週年成立，多謝各位忠誠顧客
美容服務（八折優待）美容護膚品首次特價（九五折）
[illegible]
＊免費詳細解答美容、減肥、化粧問題，請電查詢）

FURLONG COMPANY CHARTERED ACCOUNTANTS
會計業務諮詢
稅務諮詢
投資計劃
商業顧問
美國註冊會計師
加拿大註冊管理會計師
加拿大特許會計師
王騏 Paul C Wang Partner
220 SHEPPARD AVE. E. WILLOWDALE ONTARIO
TEL. 416 225-4700

睇世界 嘆世界

北區印務
信封 $40M
名片．信紙 $35M
發票貨單
最平最快最靚
173 FINCH AVE. E. 劉
Tel: 733-2796

愛茉莉蔘美珍化粧品，創造美麗世界
神秘的人蔘精華，可得到高雅完美的風格

人蔘精華，核酸(D.N.A.)
防止皮膚老化，賦予再生功能
神秘而珍貴的美容素，
創造美麗世界的愛茉莉蔘美珍。
人蔘精華使女性更完美，
讓您感受到神秘的變化
[illegible]
更愛用愛茉莉蔘美珍。
由蔘美珍開始美化您的美麗人生，
人蔘精華賦予您高雅的完美，
[illegible]
SAMMIGIN
AMOREAN COSMETICS
AMOREAN COSMETICS
PACIFIC COSMETICS (CANADA) INC. 685 Bloor Street, West,Toronto, Ont., Canada M6G 1L3 Tel:(416) 533-5211

國泰旅行社 CATHAY TRAVEL SERVICE LTD.
425 UNIVERSITY AVE., 3RD FLOOR. TORONTO ONT. M5G 1T6
TEL: (416) 598-4545
代理
世界各地機票
香港／台北來回
971元起
本市華商參加第十六屆世界華商會議暨工商業考察團機票由本社代辦。
有意參加者請電598-5125伍先生或本社李先生查詢。

拳術家跌打老中醫
黃飛鴻嫡傳徒孫
陸鏡榮
地址：實當街一百號二樓即士巴丹拿道三三九號
100 BALWIN ST 1 F TOR
電話：五九八－一〇〇八
中國功夫健身學院同人敬啟

新僑國貨公司 東區華埠市中心
地址：六百號芝蘭東街（近百老匯街）
電話：465-2384
多倫多最具規模國貨中心　產品齊全貨式種類繁多
男女服裝、床上用品、皮鞋、運動鞋、童鞋、布鞋、玉石雕刻、陶瓷器皿、兒童玩具、工藝精品、醫藥保健用品、新春佳節賀喜裝飾。
保健器材　・針灸按摩器　・磁性降壓帶　・藥用枕頭　・健身鞋　・健身環　・健身球
商品齊全・價廉物美・服務周到

爲新移民提供專業技能訓練 貢獻社會ACADEMY OF LEARNING

Academy of Learning成立至今已有十多年的歷史在過往的十多年裡不斷提供多項的職業專業訓練，在世界各地至現時為止已超過一百多間，可說得上規模非常之大，對訓練社會人才不遺餘力。

Academy of Learning提供一個嶄新的專業電腦鍵盤操作及打字服務。每一位練習學員可從一個中央控制系統的指示牌（約四呎長及二呎多闊），接受專業的十二小時訓練，這個鍵盤操作訓練可同一時間訓練一至三十名的學員，設備完善，器材充足，實為一個理想的學習中心。

每一個中心均附設有資深的輔導員，可提供免費諮詢服務：Academy of Learning的另一個特式便是學員可自由選擇學習時間，並且訓練每一位學員的自我學習精神。

新移民不斷在加拿大增加，以致在職業上的競爭也隨之而增。

不少新移民在這競爭劇烈的社會裡，需要學習更多的技能，才能在以後的生活裡找到一份理想的職業。

Academy of Learning就是針對新移民的需要而提供許多專業訓練。例如電腦、鍵盤訓練、打字、速記等課程，以適合一般的行政、電腦及秘書等工作。

Academy of Learning的另一個特色便是學習時間可以自由選擇，並且學習進度可由學員控制，每一位學員若持之以恆，便可以完成一個專業的訓練。

Academy of Learning在各區皆有其訓練中心，例如Ajax, Brampton, Downsview, Scarborough, Thornhill, Yonge & Eglinton, Yonge & Finch, Yonge & Bloor等地方，各位讀者如對以上專業訓練有興趣可電：七三三一一七六〇一。

ACADEMY OF LEARNING 提供多項專業訓練。

ACADEMY OF LEARNING 利用最先進的儀器訓練學員。

舞孃風情好表演銷魂 GOLDEN GIRLS 有看頭

多倫多是一個非常美麗地方，夜色迷人，特別是春夏季節，天朗氣清，涼風陣陣，使人有一種身心舒暢感覺。迷人晚上，很多夜遊人士都希望找一些別開生面活動，來度過一個愉快晚上。

在多市有近百多間脫衣舞夜店，其中一間位於密沙西加市的豪華夜總會式夜店名Golden Girls，最值得向一些喜歡尋幽問秘的老朋友介紹。該夜店聘請百多位來自世界各地的豔舞孃，輪流表演精采絕倫豔舞，活色生香，情調迷人。舞臺設計別具特式，一個一個風情萬種的豔舞孃，不停地輪流表演，她們美麗動人舞姿，一搖一擺，隨著強勁節拍音樂，隨歌起舞，觀眾們把酒談天，眼睛吃冰淇淋，真是人生一樂也。

最近，更高薪邀請Kiss Tantalizing Tanzi加盟演出，她動人儀態，風姿綽約，帶有東方人色彩面孔，在舞臺上使出渾身解數，輕盈步姿，美豔動人，嫵媚萬千，叫臺下觀眾拍案叫絕。

如嘉賓們喜歡，他們可以花費無幾，就可以邀請自己喜愛舞孃在自己眼前表演，活現眼前美女，真叫人回味無窮。

它們的負責人Benny，對搞一些輕鬆野奕的現場氣氛最拿手，他熱誠待客精神，顧客們均有賓至如歸之感。Golden Girls地址位於1585 Britannia East-Mississauga。預約電話：678-0121。

力求抓準顧客口味 企業產品才能暢銷

有一位著名的評論家寫了一本書，內容相當不錯，一家大出版社把它印出來，結果銷路甚差，隔了一陣子，另有一家小小出版社，把它拿來重印，沒想到上市時竟然洛陽紙貴，成了暢銷書。原來那家小出版社把書名改了，內容也修飾得讓人平易好讀，就這樣，一本滯銷的書變成搶手貨了。

最近同台，常聽人提起什麼「滋味差別銷售法」，大概就是指這麼回事，同樣的東西，只要讓人感到一點不同的滋味，銷路就打開了，運用「魅力、滋味」的差別來銷售商品，在今日社會的消費市場裡，是一種不可或缺的最理想最迅速的手段。

因此，內容跟人家沒有什麼兩樣的東西，從滋味上加多一點點，對企業而言實在是一件大事，切不可等閒視之，還有，把顧客的願在購買慾和潛在慾求盡可能誘導出來，把它當成一個目標去努力，也是促使商品獲得成長的一種訣竅。

末代皇朝與火龍 新華戲院好片上檔

如在此檔期，在東區華埠「新華戲院」上映的兩套，由著名導演李翰祥執導的「末代皇朝」、「火龍」。李大導，不愧為李大導，他對中國的歷史的認識和深度，由他執導的中國歷史宮闈戲，可看出一斑。特別是中國近代歷史，簡直像把當時的情景作出翻版。他的細膩手法，可說帶動觀眾作一歷史的重溫。該兩套影片，加上在中國大陸實地的拍攝，增加了劇情的真實感。

「末代皇朝」和「火龍」兩片，亦是描述末代皇帝的上半生和下半生。在影片中，可看到中國末代皇帝的宮中生活和宮中那種腐敗及當時人民的生活情況，表現得一覽無遺。溥儀的下半生的真實事，一一呈現眼前，不論他的人生觀、愛情觀及社會的變化而造成的一切親歷的情景，李大導的手法，一一呈現銀幕，帶動觀眾作近代歷史的認識，是值得我們中國人看的影片。

還給您一口潔白美麗牙齒 美白珍珠牙齒護膜有速效

△當一位小姐，擁有一頭披肩的秀髮，美麗的臉龐，婀娜多姿的體態，及時髦的服飾。高貴大方的，確實令人眼前一亮，投向羨慕的眼光，人見人愛。但當她開懷歡笑，卻露出一口又黃又黑的牙齒時，該是多麼的尷尬不雅。在人們的眼中，打了很大的折扣。這就是一種美的缺憾。

正所謂「皓齒明眸添秀氣」，所以牙齒在美容方面亦尤為重要。擁有一口潔白整齊的牙齒，使你增添更多美麗的光彩。針對這方面，現代的美容專家，採用最新的科技，研製出一種牙齒美容的新產品，「美白珍珠牙齒護膜」，這種新的牙齒美容新產品的面世，給美容界帶來了一大喜訊。也是專為追求完美形象的人士發明的衛生化粧品。

各種原因形成了牙齒之黃汙黑變色，但又無法洗擦潔淨時，「美白珍珠牙齒護膜」，為你解決這令你煩惱之事，是一種液體護膜，一經擦用，真牙假牙立即潔白無瑕，而且附著性強，鑲牙亦不會脫落，更不會影響日常飲食衛生。這類新的牙齒美容新產品，必要時亦可用特製藥水洗去，絕不損害牙磁。男女適用，特別是新娘化粧，更是完美的配搭。用法簡便，只要你每日把「美白珍珠牙齒護膜」擦在你口腔的牙齒上，就會把黃牙、黑牙變白牙。

多倫多十種交投最盛的股票

股票種類	最高	最低	收市	漲跌
BELL CANADA	38.2	38.0	38.0	−0.3
CANADIAN PACIFIC	23.5	22.7	23.1	−0.3
ROYAL BANK	28.1	27.7	27.7	−0.2
TD BANK	28.6	28.5	28.6	
SEAGRAM	65.3	64.4	64.7	
NORTHERN TELECOM	22.3	22.0	22.0	−0.2
IMPERIAL OILS	60.1	59.0	59.2	−0.5
BANK OF MONTREAL	25.7	25.5	25.6	−0.1
LAC. MINERAL	14.0	13.6	14.0	+0.2
PLACERDOME	15.5	15.3	15.4	+0.1

金利來證券公司 梁錦輝提供

書籍開放出租 請駕臨 士加堡明珠書局 4385 SHEPPARD AVE. EAST UNIT #11 SCARBOROUGH TEL: 754-8769

★專營★ 偉信公司 Kings Imports 手工藝品 玉器首飾 貝雕刺繡 各種掛畫 結婚用品 床單被袋 棉衣睡衣 布鞋拖鞋 木珠珠簾 抽紗桌布 益智有趣 兒童玩具 麻雀檯燈 摺枱摺椅 拜神用品 衣紙蠟燭 瓷器碗碟 花瓶花盆 參茸藥材 馳名成藥 本公司中藥部特聘名中醫吳金銘醫師駐診
中區華埠且打士西街428號 TEL: (416) 977-9818 428 DUNDAS ST. W. TORONTO, ONTARIO, CANADA M5T 1G7

永祥珠寶行 280士巴丹拿街(龍城商場大堂內) 電話：596-8688 1925年創於廣州
母親節大減價 UP TO 50% 永恒添母愛 祥瑞贈慈幃

啓明眼鏡 華埠第一家 14年忠誠爲僑胞服務
總公司：Suite 102, 302 Spadina Ave. Toronto 597-8850
分公司：3608A Victoria Park Ave. Willowdale 491-8832
DR. E. CHOW 周樹錦 驗眼醫生 隱形眼鏡專家 DR. S. TSANG 曾達明 驗眼醫生 隱形眼鏡專家
MAIN OFFICE SUITE 103, 302 SPADINA AVE TORONTO 5972328 BRANCH OFFICE 3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE 491-6886

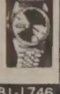
IRENE S. L. YEE B.A. B.L.S. LL.B. BARRISTER AND SOLICITOR 余岑少齡律師
專辦投資移民服務，房屋買賣，民刑訴訟，商業註冊等
電 593-1313
登打士街123號1211室（長途巴士總站旁）SUITE 1211 123 EDWARD STREET TORONTO, ONTARIO M5G 1E2

Hair Design LE THANH 麗星 男女髮型設計 368 COLLEGE ST. TORONTO.
假如閣下對自己髮型或髮質有所疑問，請立即到「麗星髮廊」。本院特聘四位經驗豐富、細心、熱誠的髮型師親自爲閣下作專業面部設計保證令你閣下稱心滿意，倍覺青春。
另有特效暗瘡、雀斑、黑斑藥。(416) 323-0871
特別：生髮藥及防止掉髮藥、生眼睫毛水。

興道印刷廠（即香港旺印務）MADISON PRESS
專印：外賣餐紙，價錢最平，服務最好
1708 EGLINTON AVE. W., TORONTO, ONT. M6E 2H5 TEL: 782-9888 PAGE NO. 982-9310 梁治
誠聘印刷工人兼職或全職

新萬寶酒樓 NEW TREASURE RESTAURANT 150 DUNDAS ST. W.
$68 $108 另備特價歡樂宴 特價$138.00 新春酬賓筵席 特價$188.00 龍鳳新年豪華飽席
什錦海鮮火鍋即日上市 歡迎預定 全年適宜 電話 977-3778

玉美珠寶金行
專營黃金鑽石玉器 精工時款首飾鑲製鐘錶 玉器零沽批發無任歡迎
BUS: (416) 581-1746
556 DUNDAS ST. W. TORONTO, ONT. M5T 1H3



Phở Hòa 和 牛肉河粉 Vietnamese Restaurant 393H Dundas St. West Tel: (416) 597-6395
19分支店 遍佈全球

寶光眼鏡
多款歐洲名廠眼鏡架半價優待 另有新款眼鏡架只售25元
本公司聘有通國粵潮越語店員服務
中區華埠登打士西街424號（國際城酒樓對面）電話：971-6721

唐駝 招牌印刷有限公司 4 DIMENSION GRAPHICS & SIGNS INC. 1720 MIDLAND AVE., UNIT #15 SCARBORO, ONT. M1P 3C8 265-1555
新裝招牌 翻新招牌 霓虹光管 背光膠篷 大廈字牌 地盤廣告 貨車車身 膠字招牌 各色商業 廣告絲印 商業地產 四色印刷
最新電腦 又快又好 價格公道 交貨準時

第一超級市場 ⟨1⟩ PREMIER SUPERMARKET
地址：士巴丹拿街253-259號 電話：977-5577
我們的信用 是您品質的保証！ 規模最大！ 設備最新！
李錦記五磅裝財神嚟蠔油 $3.99
梅林回鍋肉 每罐 $1.99
金象牌上等沙河粉 59¢ 豆腐品一盒 $1.39 小麥麵粉 59¢
金像玉米筍 79¢ 味全花瓜 69¢ 獅羅嘜酸菜 89¢
日本沙甸魚 三罐 $1.39

東來順分店 北方小吃 四季火鍋 正宗川菜
24 KENSINGTON AVE. TOR.（近猶太市場）TEL: 596-7609
正宗涮羊肉上市!!!（一流的打邊爐！）調味作料有拾多種
肉類：雞、牛、羊、豬、鹿肉等及各種海鮮、蔬菜、凍豆腐
正宗川菜：各種魚香、宮保、麻辣豆腐、魚、樟茶鴨
北方小吃：甜咸豆漿、油條、燒餅、蔥油餅、豆沙窩餅、餡肉餅、生煎包、小籠包、鍋貼、韭菜及鮮肉水餃
獨一無二：龍蝦水餃 上市供應

成興海味 真正海味店 伍佰餘種
土產多，多到你未見過 補品齊，齊到老少都啱
魚翅 鮑魚 花膠 冬菇 蝦米 燕窩 海參 元貝 咸魚 參茸
(416) 977-1133 (416) 297-7759